

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

tat-22 ta' April 2013

li tawtorizza lir-Repubblika Franciża li tapplika livelli differenzjati ta' tassazzjoni għall-petrol u għaž-żejt tal-gass li jintużaw bhala fjuwils tal-magni skont l-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE

(2013/193/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE tas-27 ta' Ottubru 2003 li tirriforma l-istruttura tal-Komunità dwar tassazzjoni fuq prodotti ta' enerġija u elettriku⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 19 tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

(1) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kunsill 2011/38/UE⁽²⁾ tawtorizza lir-Repubblika Franciża (minn issa "Franza") biex tapplika, għal perjodu ta' tliet snin, livelli differenzjati ta' tassazzjoni fuq iż-żejt tal-gass u l-petrol bla ċomb għall-ghanijiet ta' riforma amministrattiva li tinvolvi d-deċentralizzazzjoni ta' ċerti setgħat speċifiċi li preċedement kienu eżerċitati mill-gvern ċentrali. Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/38/UE skadiet fil-31 ta' Diċembru 2012.

(2) B'ittra bid-data tal-10 ta' Frar 2012, Franza talbet awtorizzazzjoni biex tkompli tapplika rati differenzjati ta' tassazzjoni taht l-istess kundizzjonijiet għal perjodu ulterjuri ta' sitt snin wara l-31 ta' Diċembru 2012.

(3) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/38/UE giet adottata fuq il-bażi li l-miżura mitluba minn Franza kienet tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 19 tad-Direttiva 2003/96/KE. B'mod partikolari, ġie kkunsidrat li l-miżura ma kinitx se tfixxkel it-thaddim tajjeb tas-suq intern. Ġie kkunsidrat ukoll li kienet f'konformità mal-politiki rilevanti tal-Unjoni.

(4) Il-miżura nazzjonali hija parti minn politika mahsuba biex iżżid l-effiċjenza amministrattiva billi ttejjeb il-kwalità u tnaqqas l-ispiza tas-servizzi pubbliċi, kif ukoll politika ta' sussidjarità. Din toffri lir-regġuni incenitiv addizzjonali biex itejbu l-kwalità tal-amministrazzjoni tagħhom b'mod trasparenti. F'dan ir-rigward, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/38/UE tehtieg li t-tnaqqis ikun marbut maċ-ċirkostanzi soċjoekonomiċi tar-regġuni li fihom jiġi applikat. Għaldaqstant, għadd ta' regġuni bi prodott domestiku gross inqas mill-medja jew b'qgħad oġġha mill-medja applikaw rati aktar baxxi. B'mod ġenerali, il-miżura nazzjonali hi bbażata fuq kunsiderazzjonijiet politiċi speċifiċi.

(5) Il-limiti stretti stabbiliti għat-differenzjazzjoni fir-rati fuq bażi reġjonali kif ukoll l-eskluzjoni mill-miżura taż-żejt tal-gass użat għall-ghanijiet kummerċjali jimplikaw li r-riskju ta' tghawwiġ tal-kompetizzjoni fis-suq intern huwa baxx hafna. Barra minn hekk, l-applikazzjoni tal-miżura sa issa wriet tendenza qawwija min-naħa tar-regġuni li jimponu r-rata massima permessa u li kompliet tnaqqas kull potenzjal għat-tghawwiġ tal-kompetizzjoni.

(6) L-ebda ostaklu għat-thaddim tajjeb tas-suq intern ma kien irrappurtat, b'mod partikolari fir-rigward taċ-ċirkulazzjoni tal-prodotti kkonċernati fil-kapaċità tagħhom bhala prodotti soġġetti għad-dazju tas-sisa.

(7) Meta giet originarjament mitluba, il-miżura nazzjonali kienet giet wara żieda fit-taxxa ugwali għall-marġini għat-tnaqqis reġjonali. F'dak il-kuntest u fid-dawl tal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni kif ukoll tal-esperjenza miġbura, ma jidhirx li l-miżura nazzjonali hija f'kunflitt mal-politiki tal-Unjoni dwar l-enerġija u l-bidla fil-klima.

(8) Mill-Artikolu 19(2) tad-Direttiva 2003/96/KE jirriżulta li kull awtorizzazzjoni mogħtija tahtu jrid ikollha żmien strettament limitat. Barra minn hekk, il-proposta tal-Kummissjoni għal Direttiva tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2003/96/KE tipprovdi regola permanenti li tippermetti lil Franza, sa ċerti limiti, biex tapplika livelli differenzjati ta' tassazzjoni fil-livell tar-regġuni Franciżi. Għalhekk huwa xieraq li jiġi limitat il-perjodu ta' applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni għal tliet snin u li jiġi stipulat li, fi kwalunkwe każ, din id-Deciżjoni tiskadi ladarba l-imsemmija regola permanenti ssir applikabbli. Barra minn dan, sabiex ma jiġux imminati l-iżviluppi ġenerali futuri tal-qafas legali eżistenti, huwa importanti wkoll li jiġi stipulat li, f'każ li l-Kunsill jintroduci sistema ġenerali mmodifikata għat-tassazzjoni fuq il-prodotti tal-enerġija li għalihom ma tkunx adattata din l-awtorizzazzjoni, din id-Deciżjoni għandha tiskadi dakinhar li jsiru applikabbli r-regoli dwar din is-sistema mmodifikata.

(9) Għandu jkun żgurat li Franza tkun tista' tapplika t-tnaqqis speċifiku relatat ma' din id-Deciżjoni mill-1 ta' Jannar 2013 mingħajr ebda xkiel b'kontinwazzjoni tal-arrangamenti preċedenti, skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/38/UE. L-awtorizzazzjoni mitluba għandha għalhekk tingħata b'effett mill-1 ta' Jannar 2013.

(10) Din id-Deciżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-Għajnuna mill-istat,

⁽¹⁾ ĠU L 283, 31.10.2003, p. 51. (Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 09 Volum 01 p. 405).

⁽²⁾ ĠU L 19, 22.1.2011, p. 13.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Franza hija b'dan awtorizzata li tapplika rati mnaqqsa ta' tassazzjoni fuq il-petrol bla ċomb u fuq iż-żejt tal-gass użati b'hala fjuwil għall-karozzi. Iż-żejt tal-gass għall-użu kummerċjali fit-tifsira tal-Artikolu 7(2) tad-Direttiva 2003/96/KE ma għandu jkun eliġibbli għall-ebda tnaqqis bhal dan.

2. Ir-reġjuni amministrattivi jistgħu ikunu permessi japplikaw tnaqqis differenzjat sakemm jintlahqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) it-tnaqqis ma jkunx aktar minn EUR 35,4 għal kull 1 000 litru ta' petrol bla ċomb jew EUR 23,0 għal kull 1 000 litru ta' żejt tal-gass;
- (b) it-tnaqqis ma jkunx aktar mid-differenza bejn il-livelli ta' tassazzjoni għaž-żejt tal-gass għall-użu mhux kummerċjali u iż-żejt tal-gass għall-użu kummerċjali;
- (c) it-tnaqqis ikun marbut mal-kundizzjonijiet soċjoekonomiċi oġġettivi tar-reġjuni li fihom jiġi applikat;
- (d) l-applikazzjoni tat-tnaqqis reġjonali ma jkollhiex l-effett li tagħti xi vantaġġ kompetittiv lil xi reġjun fil-kummerċ ġewwa l-Unjoni.

3. Ir-rati mnaqqsa jridu jkunu konformi mar-rekwiżiti tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/96/KE, u b'mod partikolari mar-rati minimi stabbiliti fl-Artikolu 7.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tiehu effett fil-jum tan-notifika tagħha.

Hija għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2013.

Hija għandha tiskadi fil-31 ta' Dicembru 2015.

Madankollu, din id-Deciżjoni tiskadi fid-data l-aktar kmieni meta ssir applikabbli wahda minn dawn il-modifiki għad-Direttiva 2003/96/KE:

- is-sistema ġenerali għat-tassazzjoni fuq il-prodotti tal-enerġija hija mmodifikata b'mod li għaliha din l-awtorizzazzjoni mhijiex adattata,
- Franza hija awtorizzata li tapplika livelli differenzjati ta' tassazzjoni fil-livell tar-reġjuni.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Franciża.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-22 ta' April 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

E. GILMORE